

**Előfizetési ár:**  
 Egész évre . . . . . 8 ft — kr.  
 Félévre . . . . . 4 ft — kr.  
 Negyedévre . . . . . 2 ft — kr.

**Községeknek, körjegyzőknek, néptanítóknak:**  
 Egész évre 6 ft. — félévre 3 ft.

**Egyes szám kapható a kiadóhivatalban.**  
 (Lyceumi nyomda-épület.)

# PÉCS

**POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.**

**Hirdetéseket**  
 elfogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legutóncsabb árak szabódnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

**Nyilttérben egy sor 1 ft.**

**Kéziratok**  
 a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

**Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.**

**Az olvasóhoz.**

Kötelességemnek tartom köztudomásra adni, hogy mult martius hó 23-án a pécsi szabadelvű pártból — a jegyzői tisztről lemondva — kiléptem.

E kilépésem sem saját csekélységem, sem lapom politikai irányán és magatartásán nem változtat semmit, mert hiszen lapom a pécsi szabadelvű párt kebelében is mindenkor élt az önálló véleménynyilvánítás jogával. Mint eddig, ugy ezentúl is önzetlen munkása lesz lapom a közügynek, gondosan ügyelve arra, hogy ne a különböző pártérdeknek fordító szemüvegén lássa a dolgokat, hanem fölismerve a közélet igazi szükségleteit, egyrészt azok megvalósítására törekedjék, másrészt ezen törekvésében a legteljesebb pártatlanság által vezettesse magát kárhözátva a helytelen minden irányban és méltányolva az érdemet, bármely oldalról tűnik is az föl.

A lehetőségig távol tartva magát lapom a nagy politikától, első sorban városunk és megyénk közügyeivel foglalkozni, nem keressve a hatásvadászatot, hanem egyedül a kötelesség szigorú teljesítését minden időben és mindenkiével szemben. Reményem, hogy e nehéz munka teljesítése közben találkozni fog lapom városunk és megyénk értelmiségének elismerésével és támogatásával.

**Feller Mihály.**

**Előfizetési ár:**

Egész évre . . . . . 8 ft — kr.  
 Félévre . . . . . 4 ft — kr.  
 Negyedévre . . . . . 2 ft — kr.

**Községeknek, körjegyzőknek, néptanítóknak:**  
 Egész évre 6 ft. — félévre 3 ft.

**A királyi udvartartás** a költségvetés részletes tárgyalása alkalmával a képviselőház szombati ülésében beható vitát idézett elő. Az ellenzék reszeröl Eötvös Károly, Bánó József, Ugron Gábor és Pázmándy Dénes szólaltak föl, mindannyian tartalmas és mérsékelt irányú beszédben fejtegetve az önálló magyar királyi udvartartás követelesének jogosságát és szükségességét, példaként bizonyítva, hogy Ő Felsége udvarának mai berendezése mennyire nem magyar, és mennyire nem felel meg az önálló magyar államiség követelményeinek.

A kormány nevében dr. Wekerle Sándor pénzügyminiszter válaszolt a felszólalásokra, hangsúlyozva, hogy az udvartartás határozottan nem közös ügy ugyan, de azért ebből még nem következik, hogy az udvartartásnak elkülönítenünk, vagyis külön osztrák és külön magyar udvartartásnak kell lenni.

Részünkről ki kell nyilatkoznunk, hogy teljes mértékben méltányoljuk az Ugron Gábor által e kérdésben fölhozottakat, különösen melyek a trónutódlásra vonatkozólag szükséges nyilatkoztatást és bejelentéseket

illetik; másrészt azonban nem lehet elzárkózni azon tagadhatatlan nehézségek előtt, melyekkel egy külön osztrák császári és egy külön magyar királyi udvartartás berendezése járna, melynek létesítésétől ez idő szerint bátran eltekinthetünk. A fő dolog, amit követelnünk kell, hogy Ő Felsége udvara — bárhol tartózkodjék is az — a magyar államiság életfeltételei iránt a kellő tekintettel legyen és hogy Magyarországon tartózkodása alatt Ő Felségét magyar udvarnagyk vegyék körül.

Wekerle pénzügyminiszter kijelentését, hogy a kormány kebelében éppen ez idő szerint tárgyalások folynak az iránt, hogy Magyarország államjogi helyzete az udvartartás külső megjelenésében és érintkezésében miként nyerjen megfelelő kifejezést, — bizonyára az egész magyar nemzet osztatlan helyesléssel veszi tudomásul és reméli, hogy e tanácsadók már legközelebb sikeres megállapodásokra fognak vezetni annyival inkább, mert hiszen, ha e teren eddig történtek is visszasságok, (aminthogy kétségtelenül sok elavult intézkedést foglal magában és amelyet a dualizmus egyedül helyes elvei szerint eddigelé is át nem alakítva érvényben hagyni igazán hiba és mulasztás volt.

**A kormány pénzügyi programját.**

anak minden részletét tartja a képviselőház elé. Wekerle Sándor pénzügyminiszter f. hó 1-én tartott fenyves beszédjében, Nemesak a szabadelvű párt, haom az ellenzéki pártok is helyeselve fogadták a pénzügyminiszternek egyes kijelentéseit. Kell-e fenyvesebb elismerése a pénzügyi politika helyességének és Wekerle miniszter kiváló képességének, mint az, hogy a költségvetési vita két nap alatt véget ért s maga Apponyi Albert gróf siettetni akarva a vita berekesztését, elalolt a zárszó jogától. Beszédje elején a miniszter önmézzel utalt arra, hogy a bevételek nemesak azon összegben fognak a jövő évben befolyani, a melyben azok elő vannak irányozva, hanem hogy igen sok ágazatnál jelentékenyen magasabb jövedelemre számíthatunk. Am a pénzügyek konsolidáltsága közegette sem mulasztotta el a miniszter, hogy óvatosságra intse a hazát. Mert e konsolidált pénzügyi helyzetnek két ellensége van: az egyik a helyzetnek vérmes megítélése, a másik túlságos igények támasztása. A szabadelvű párt zájós helyeslése közt utalt a miniszter arra, hogy mily kiesinyes az ellenzék ama felfogása, mintha a kormány a léteséssel való megalkuvásra volna utalva. A kormány megakuszik a körülményekkel, az ország helyzetével, de a saját szükségleteit senkinek alá nem rendeli. Az sem áll, hogy a fogyasztási adó a végmérvülés napjait éli, mert azt látjuk éppen, hogy a fogyasztás minden teren növekedik. Az adókezelés reformjáról szólvá, kiemelte a miniszter, hogy e reformot addig meg nem valósíthatja, míg a közigazgatás reformálva nem lesz, és ez egy nagyon fontos okkal több arra, hogy a közigazgatás reformját sürgessük.

**A jogfosztott munkaadó** Franciaországban él egy Bovier-Lapierre nevű képviselő, a kinek az a különös hogura van, hogy a munkaadók egy az ő nevével viselő törvény által jogfosztottakká tétessenek. — Törvényjavaslata így hangzik, hogy minden munkaadó egy hónaptól háromig terjedhető fogsággal és megfelelő pénzbírsággal büntetessen, a ki megtagadja oly munkás szolgáltatása fogadását, vagy elbocsát munkást azért, mert az illető valamely munkástársulat tagja. Bovier-Lapierre azt adja elő, hogy ez a törvény hivatal van a munkaadók önkénye ellen védelmébe venni a munkástársulatokat, vagy munkás-szindikátusokat. A valóságban azonban az lenne e törvény célzata, hogy a munkaadók előre-hátrá kiszolgáltatásának a munkástársulatoknak. Mert mi a munkástársulatok célzata? Ezek olyan munkás-szervezetek, melyek arra vannak hivatva, hogy a bér és a munkaidő kérdéseiben a munkások érdeket egyhangulag, tehát fokozott nyomatékkal védjék a munkaadóval szemben. Midőn tehát a munkaadót kényseríteni akarnak, hogy csak oly munkásokat alkalmazzon, a kik valamely szindikátushoz tartoznak. — Kiszolgáltatják őt ezen egyesületek szarnokságának és azon fenyegetés alá helyezik, hogy be lesz csukva, ha szövetkezett munkásai követeléseinek ellene szegül, legyenek azok bár jogosulatlanok. Mert mit használ a munkaadónak, ha még úgy állja is a bíróság előtt, hogy munkásait nem azért boesatolta el, mert egy szindikátusnak tagjai, hanem jogosulatlan követelések miatt. Az ő vallomása ellen ott lesz a munkások száz vallomása, és a bíró kénytelen lesz ezeknek engedni. . . . A kamara — írja a Pester Correspondenz — kétszer megszavazta a Bovier-Lapierre-törvényt, a szenátus kétszer visszautasította azt. Most harmadszor foglalkozott a kamara az ügygel és újra elfogadta a javaslatot. Az anarchisták pedig e közben szorgalmasan ropogítják a hazákat a levegőbe és a kamara szavazata a Bovier-Lapierre törvény felett bizonynyal csak hozzá fog járulni huzgóságuk felbatorításához.

**A felvidéki inségesek segélyezésére**

**érdekében** Szigetvár s vidékének közönsége körében is megindult a mozgalom, melynek élére Zsiga Károly kir. járásbíró ur állt s e mozgalomnak eredménye volt a folyó évi márczius hó 26-án a szigetvári Koronavendéglő nagyteremben megtartott hangverseny, — melyre oly szép számu s előkelő közönség jelent meg öszálly-, vallás- s pártkülönbség nélkül, minőt ritka helyen lehet együtt látni. — Bátran elmondhatjuk, hogy Szigetvár s vidéké közönségének színe-jáva együtt volt. — A hangverseny első száma Zsiga Károly ur prológa volt, melyben szívhez szóló szavakkal változa felvidéki honfirtásaink sanyaru helyzetét s kifejtette az estely célját. — Utána Kenedy Károly ur luvalan, dr. Kriszt Belandórnó zongorán együtt előadtak egy egyveletet Verdi Troubadour-jából, a közönség tetszésnyilvánulásai mellett. Következett ezután a szigetvári dalárda, mely csinosan és szabatosan adta elő Schubertnek „Az éj” című romancát. Meg kell említenünk, hogy a dalárda szép sikert Kopecky Antal urat, mint a dalárda kur-

mesterét is méltó dícséret illeti. A dalárdát Szeghő Margit kisasszony zongorajátéka követte; Szekely Imrénének egy magyar ábrándját adta elő oly zajos tetszés mellett, hogy kénytelen volt a közönség óhajának engedve, még néhány gyűjtő magyar népdal előadásával megtoldani játékát. Az 5-ik pont Hegyössy János ur humorisztikus felolvasása volt, melyről elég ha megjegyezzük azt, hogy folytonos kellemes derültségben tartotta a közönséget. Végül ismét a szigetvári dalárdát hallottuk, mely néhány népdal előadásával ismét részolgált a dícséretre. A hangverseny tancz követte, a színóra alatt pedig tombolajáték volt. A nagyterem egyik sarkában voltak két állványon felállítva a szebbnél szebb nyeremánytárgyak, melyeket Szigetvár s vidékének lelkes hölgyei egymással versenyezve ajándékoztak a nemes célra. — A tombolajátékot Salamon Gyula ur rendezte igen ügyesen s e tisztében buzgóan segédkeztek neki Duchon Odón, Fenyőssy Odón és Kainer Adolf urak. Szigetvár s vidékének szép leányai pedig a tombola táblák elárúsítása által fejtették ki elismerésre méltó fáradozását. A tombolajáték kisorsolása alkalmával bőven adták magukat elő a derült incidensek. — A tombolajátékot ismét tancz követte, mely a legvidámabb hangulatban tartott egész reggelig. Az estély sikerét különben mi sem bizonyítja jobban, mint azon körülmény, hogy tiszta jövedelme 2800 frtra rugott. — Az estélyen a következő hölgyek voltak jelen: Balog Emma, özv. Bodó Istvánné (Pécs), Bretter Ferenczné, Déghy Mátysné (Gusztávműve), Douglas Jánosné (Apáti), Duchon Odónné, Ehrenfeld Vilmosné, Fabricea Józsefné, Farkas Gyuláné, Farkas Jánosné, Fenyőssy Odónné, Fried Dávidné, Fuchs Zsigmondné, Gyuris Eleké, Hönig Lipótné (Apáti), Hönig Gyuláné (Péterfia), Hegyössy Jánosné, Herzeg Józsefné, dr. Hoffmann Jakabné, Kainer Adolfné, özv. Kohariésné, Kopeckzy Antalné, dr. Kriszt Béláné, Krizan Ferenczné, Lázics Viktorné, Márky Mihályné (Diós), Nagy Ernőné, Nagy Gyuláné (Szent-László), Németh Józsefné (Almamellék), dr. Neuhauser Jakabné, Osesodai Gusztávné, Osesodai Jánosné, Pozsonyi Zsigmondné, Rechnitzer Sándorné, Rinesz Ferenczné, Stephaich Pálné (Görögfal), Stern Lajosné (Pata), Szluha Béláné (Potony), Szóó Lajosné, dr. Vajda Ignáczné, Varga Sándorné, Virág Gyuláné, özv. Znamenák Lajosné, Zsiga Károlyné és Zülchner A-né (Hárságy) asszonyok. Bodó Ilka (Pécs), Bretter Ilona és Jozefa, Buhreg Teréz, Douglas Vilma, Janka és Emma (Apáti), Ehrenfeld Rozsinka, Fabricea Katica, Farkas nővérek, Fenyőssy Margit, Horváossy Aranka, Lázics nővérek, Márky Aranka (Diós), Németh Jolan (Almamellék), Pétery Irén, Pozsonyi Mariska, Rechnitzer Ilona, Salamon Hermin, Salamon Ilka, Szeghő Margit (Hatyán), Weichart Amália, Zemanek Azala (Dobsza) és Zülchner Irma (Hárságy) kisasszonyok. — A negyeseket 58 pár táncolta. — Felülhízetések: N. N. 5 frt, Barna Iovag 3 frt, Hönig M. L. 7 frt, Hönig Ilona 1 frt, dr. Kriszt Béla 2 frt, Schlesinger S. 1 frt, Hachel Pál 1 frt, Stern Lajos 1 frt, özv. Diamant Simonné 2 frt, Zülchner A. 1 frt, Szabó Sándor 3 frt, Silberstein L. 1 frt, Fonyó Pongrácz 1 frt, Goldstein N. 1 frt, Jeszzenszky L. 1 frt, 20 kr., Kohn Jakab 1 frt, Tóth István 4 frt, Déghy Mátys 1 frt, Nagy Gyula 1 frt, a kis dísznő gyűjtése Apátiiban 3 frt, Fried Dávid 1 frt, Harant Arnold 1 frt, Márky Mihály 1 frt, Raabe Curtius 4 frt, Boros József 1 frt, Berthelmann Endre 1 frt, Hölcher Ferenc 10 frt, Lukinich Kálmán 1 frt, Puchmann Camillo 1 frt, Farkas N. 1 frt, Békéffy Gyula 5 frt, Teszlák István 1 frt, Koos Róbert 2 frt, Szalay Kálmán 1 frt, Vermes György 10 frt, Pados János 1 frt, Szluha Béla 1 frt, Antal Lajos 1 frt 50 kr., Strausz Rezső 3 frt, Ivánkői s István 2 frt, Pólt Károly 1 frt. — Mindezen nemes szívű adakozóknak, így azon lelkes hölgyeknek, kik a nyeremánytárgyak ajándékozása által mozdították elő a jótékony célt, nemkülönbön mindazon hölgyek s uraknak, kik a hangversenyben zöl-

vesek voltak közreműködni. — végül mindazoknak, kik az estély sikere érdekében anyagi vagy erkölcsi támogatásukat nyújtották. — a rendezőség kedves kötelességének tartja e helyütt hálás köszönetét nyilvánítani.

## IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

**A IV. irodalmi és művészeti estély.** Vasárnap tartatták meg a „Hattyu”-ban a negyedik, az e ciklusban utolsó irodalmi és művészeti estély nagy számu s előkelő közönség jelenlétében fényes sikerrel. A változatos és gazdag műsor a császári és királyi 52-ik gy-ezred zenekarának nyitányával kezdődött. Beethoven „Egmont”-jából játszottak. A közönség tetszéssel, zajos tapsal fogadta a nagy precízióval előadott gyönyörű nyitányt. A zenekar játékát Kéry Gyula költeménye követte „A haldokló Isten”, melyet maga a szerző szavalt poétai hévvel. A sikerült költemény, mely a szőlők pusztulásáról, Bachus halatáról szól s az ügyes szavalt sűrű tapsokra ragadta a hallgatóságot. Utána Ágh Timót dr. fögműziumi tanár lépett az emelvényre s fölolvasta „Valami a természetből” című, kellemesen szórakoztató tanulmányát a hajtról, sok érdekes aprósággal fűszerezve a tudományos csevegést. A fölolvastól előzőleg a közönség mindazonáltal kitartó figyelemmel s érdeklődéssel hallgatta a szelletes és érdekes tanulmányt s tapsokkal jutalmazta meg a fölolvast. Ugy látszik, a közönség nem idegenkedik a hosszabb fölolvastól sem, ha azok nem száraz, elvont okoskodást, hanem tanulságos, közérdekű ismereteket tartalmaznak. S lassanként rájönnek azok a türelmetlenkedők is, a kik csak hahotát keltő, vidám előadásokat, éneket, zenét kedvelnek, hogy a komoly fölolvastól megérdemelt a figyelmet s elvegye az illendőség is megkívánja, hogy békevel és türelemmel viselje magát a hallgatóság, ha csak nem akarja a közhangulatot, a nyugodt kedélyeket zavarni. A mozgás, zajongás serti a fölolvastól, bántja a jobb izlésű közönséget, erre pedig senki sincs följogosítva, még akkor sem, ha talán az előadás unalmas volna, kivált a midőn a közreműködők önzetlenül, tisztán a jótékony cél iránti tekintetből fáradoznak. Ágh Timót fölolvastása után Bogay Leontin és Balduf Anna ur-hölgyek négykezes zongora-játéka következett. „Allons vite”, Galop de concert Ganz-tól. Oly pompásan, oly nagy hatással játszottak, hogy a közönség viharos tapsára még kellett toldaniok egy kis nepsdallal a négykezes játékot. A hölgyek játékát Kossuth Elemér hegedű-játéka követte vonós kísérettel. Kossa a híres „Bihari ábrándok”-at játszotta szép technikával, mely érzéssel, igazi cigány-virtuossággal. A közönségnek igen megtetszett a szép játék, megújratotta a fiatal hegedűst, a ki valóban művésziileg kezeli a vonót. Majd ismét a katona-zenekar foglalta el a teret s játszott három pompás darabot, melyen Riepl Gáspár karmester fiának remek hegedű-játéka keltett kiváló föltűnést. A katona-zenekar után a „Pécsi dalárda” vonult föl a közönség tüntető tapsai közt s Huber Károly „Király induló”-ját énekelte el nagy hatással. A lelkes tapsok elhangzása után megjelentek az emelvényén Csere-snyés Rózsika és Hegedűs Hedvig ur-hölgyek s következett a melodráma, Vörösmarty megzenésített „Szép Ilonka”-ja. A szép szavalt s gondos kíséret nagy tetszést keltett, némely rész könyveket esalt a gyengébb érzésű hölgyek szemébe. A taps itt sem maradt el, háromszor is kitapsolták a kedves szereplőket. A „Sextet” a rendezőség s a közönség nagy sajnálatára elmaradt Ruh Valéria ur-hölgy rekedtség miatt. Helyette Haksch Lajos olvasta föl egyik rövid humorcskiját, melytől többszöriösen megkacagatták a jó kedvű publikumot. Végül a katona-zenekar eljátszotta az indulót Wagner „Tannhäuser”-jéből. Ezzel véget érték a kellemes esték, melyek a jövő unal-

mas őszi esték fölelénkítésére valószínűleg ismételődni fognak, a mi a közszellem s közművelődés fejlesztésére kétségkívül igen előnyös hatással lesz. Ezzel kapcsolatosan fölhívjuk közönségünk figyelmét a „Négy vasárnap” cím alatt megjelenő emlékalbumra, mely az összes fölolvastásokat s a közreműködők arcképeit hozza. A mű díszes kiállításban jelen meg. Ara füzve 1 frt. A tiszta jövedelme jótékony célra fordíttatik.

**A siklósi Pammer Julianna-féle leánynevelő tanintézet növendékei** a polg. iskola tanulóiival márc. 27-én színi-, szavaltati- és ének-előadást rendeztek a felvidéki inségesek javára, a mely 150 frt tiszta jövedelmet eredményezett. A terem zsúfolásig megtelt, úgy, hogy alig lehetett ott mozogni, de a jószívű előadók e partolat derekasan ki is érdemelték. A program minden egyes darabja kitünően sikerült, úgy, hogy a tapsból minden szereplőnek jutott és így bátran mondhatók, hogy ily szép és eredményes jótékony célú előadás eddig Siklóson alig volt. A rendezés érdeme a tanintézet tulajdonosjénél kívül Schimek Emilia kisasszony, Rédei Karoly tanáré, kik a növendékeket betanították. Tarnóczy Lajosé pedig a fáradságot nem ismerő színpad-felállítás-díszítés stb-ét. Minden valóban oly emósan volt rendezve, hogy a közönség igen meg volt elégedve, a mellett oly keves kiadás — összesen 18 frt 70 kr. volt, hogy ez is ritkaság számba megy. A szép sikerért azonban a partoló közönséget illeti első sorban a legnagyobb köszönet, azok azok a szegény ehézők, a kiknek az adományokból jut — kerik Isten áldását. Isten áldja is őket nemes szívűkért!

**Szigetvárot** mint onnan lapunknak írják, dr. Szabó István széles körben ismert kiváló zenesz., szombaton fényesen sikerült hangversenyt rendezett, mely már műsoránál fogva is felelte all a kívárisói hangversenyeknek, Rossini, Viçtempo, Wagner, Mozart, Beethoven legremekébb műveiből összeállítva; az előadók pedig nehéz feladatok tudatában mintegy önmagukat multak felül. Első sorban emlíjük fel Rechner-tzer Ilonka kisasszony zongorajátékát, mely méltán művészinak mondható. Megszoktuk ugyan, hogy a kisasszonytól csak befejezettet halljunk, mostani játéka azonban elegáncsú, érdes és felfogás dolgában egyaránt oly remek volt, hogy elragadtatta a hallgatóságot. Nem kisebb bravóval játszottak Szabó Stefánia kisasszony harmoniumon, és Szabó István dr. hegedűn, ugyisint Zoller zenetanár gordonkán. Kellemes meglepetést okozott Duchon Irma ur-hölgy is szép zongorajátékával. A közönség sűrű tapsal és éljenzéssel köszönte meg a nagy művelvézetet, melyet nagyban fokozott Haksch Lajos kitünő humoros fölolvastása, mely azonban — de nem Haksch ur hibájából — veszedelmes ismeretlenek tünt föl a szigetváriak előtt és amely oly tetszésben részesült, hogy még egy „radást” is kellett adnia.

**Meddő akadémiai pályázatok.** Az akadémia a mult heten döntött a Karácsonyi és Farkas-Raskó pályadíjak sorsa fölött. A Karácsonyi-díjra komoly drámai művek pályázatok. Huszonnegy munka érkezett be, de mivel abszolút becstű nem volt köztük, a bíráló bizottság nem adta ki a díjat. — Hasonló sorsban részesült a Farkas-Raskó-díj, melyre harminczöt hazai és vers pályázott.

**„Négy vasárnap.”** Ez lesz a címe annak a díszes kiállítás emlékalbumnak, melyet az irodalmi és művészeti estélyek rendezősége ezek emlékére ki fog adni. A nagy sikerrel megtartott négy irodalmi és művészeti estély valóban oly kiváló mozzanatot képez tarsadalmi életünkben, hogy a rendezőségnek ez életrevaló eszméhez csak szerencsét kívánhatunk. Hiszünk, hogy a közönség is szívesen fogja fogadni a legnagyobb igyekezettel szerkesztett díszes albumot, mely mindig kellemesen fogja emlékeztetni az oly élvezetesen eltöltött négy

estélyre A tizes-nagyságban, lexikon-alakban megjelenő mintegy hat ivre terjedő szép kötet husvétra lát napvilágot, s bizonyára kedves pirostojás lesz Pécs irodalom és művészetpártoló közönsége részére. Az album árából befolyó összeget a rendezőség a négy estély nemies intenzióhoz híven szintén jótékonykezéllre szánta, igen tapintatosan kötvén így össze a szépet a hasznossal. Remeljük is, hogy az a lelkes közönség, mely a megtartott négy estély iránt oly fogékony-ságot és érdeklődést tanúsított, az album megszerzésével folleszi fenkölt gondolkodásának a koronát. A "Négy vasárnap" ára 1 frt lesz. Előjegyzéseket szerkesztőségünk is szívesen fogad.

**Szabó István** ? A magyar irodalom-történehből ismerjük ezt a nevet, melyben egy szerepel, mint Homerosz "Iliász"-ának és "Odisszeá"-jának jeles fordítója. Ritka szép kort ért a múlt hó 27-én halt meg 91 éves korában. Ifjkorában Kazinczy figyel-mét is magára vonta s a mester serkenté-sének köszönhető, hogy Szabó az irodalom művelésre adta magát. E teren nagy és sokoldalú tevékenységet fejtett ki. A görög klasszikusok és szentatyák iratainak fordítá-sán kívül a költészettel onálában is foglal-kozott, s még a legutóbbi időben is olvas-hattuk a "Magyar Állam" hasábjain K. P. (kazári papi) betűkkel jelzett epigrammáit. Tagja volt az akadémiának és a Kisfaludy-társaságnak. A történelem mezéjén is dolgo-zott, de ilyenmü tanulmányai jelentéktelenek. Homerosz két hősköltőmennyének fordításával azonban örök hála-ra kötelezte az utókor-t.

**Dante-emlék** Ravennában a nagy költő nevéhez méltó mauzóleumot fogunk építeni. Az emlékmű költségeinek fódózesere nemzetközi gyűjtést indítottak, melyhez a pápa is hozzájárult 10,000 lírával. N.H. Leo azonkívül kifejezte abbeli óhaját, hogy vajha az egész katolikus világ hozzájárulna a nagy költő emléket megörökítő mauzóleum építéséhez.

**Anonymusnak**, Béla király nevében jegyzőjének eredeti kéziratát, mely tudva-levőleg a bécsi udvari könyvtár tulajdonát képezi, ez köleson adta akadémiánknak, mely a 24 levélből álló töredéket fenyképészeti uton sokszorosítottatni fogja, hogy az eredeti-hez teljeseen hasonló alakban kiadhassa.

**A Kézi Lexikon tizenkettedik fü-zetét** két kitünően sikerült műmelleklet díszíti. Az egyik Európa színes térképe a legjobb adatok alapján, a másik az építé-szeti stílusok kettős képe 56 alakkal. Maga a szöveg befejezi az E betűt s megkezdzi az F-et és Eperjes — Faragott kő közti anyagot közli. Ez a füzet is egészen magyar jellegű s különösen gazdag egészen magyar tárgyú nagyobb cikkeiben. Különösen az Erdő és az Erdézet vannak igen gazdagon képviselve. Nagyobb cikke még az Eremtan, Erettsgoi vizsgálat, Ersek, Ertekpapir, Esküdtzék, Esterházy, Európa, Fajok eredete, Fajok ki-válása stb. A népszerű és mégis a tudomány mai színvonalan álló vállalatot melegen ajánljuk a művelt közönség támogatásába; megtalálja benne mindazt, amit ily terje-delmű Lexikon csak nyújthat. Az egész munka összesen negyven füzetből fog állni, melyek kéthetenként három ivnyi tartalom-mal jelennek meg. Egy füzet ára 30 kr. A legcélszerűbb tíz-tíz füzetre 3 firtával elő-fizetni, mely pénz az Athenaeumhoz Buda-pestre küldendő. Kapható minden könyv-kereskedőnél is.

**Földrajz.** Dr. Cherven Floris és Schnei-der János "Egyetemes földrajzi tankönyve reáliskolák számára" szintén ama szerencsés művek közé tartozik, melyek hamar helyet bódítottak maguknak iskoláinkban. A könyv mely meg nem rég látott első ízben nap-világot, ma már III. kiadásban fekszik elő-tünk. A szerzők a hozzánk beküldött II. kötetben, mely az Európán kívüli világrésze-ket tartalmazza, igen nagy gondossággal tettek meg az újabb politikai változásokkal igényelte javításokat, és egyébként is tökéletes-

bitették munkájukat. A könyv ára 80 kr.; kiadója a Wodianer F. és fiai cég.

**Kereskedelmi számtanok.** A magyar kereskedelmi szakoktatás ébredése idején keletkezett tankönyvek sorában egyetlenegy sem találkozt a szakkörök részéről oly osztatlan elismeréssel, mint dr. Veress Vilmos kereskedelmi számtana. Az első kiadások, kereskedelmi iskoláink csekély száma dacára is, igen rövid idő alatt elfogytak, mi a nagy közönségnek e művek utáni érdeklődésének tulajdonítható, s a jeles szerző a most elő-tünk fekvő második kiadásokban igen beces javítások által tette művét még használha-tóbbakká. Úgy az alsófokú kereskedelmi iskolák számára való kisebb terjedelmű, mint a kereskedelmi akadémiák számára írott na-gyobb "Kereskedelmi számtan" paedagogiai és nyelvi szempontból egyaránt kitünő mű-vek, melyek kereskedelmünk magyarosítására bizonyára a legjobb hatást fogják gyakorolni. A kisebb tankönyv ára 90 kr., a nagyobbé 2 frt 20 kr.; mindkettőt a Lampel-cég (Wodia-ner F. és fiai) adta ki.

## H I R E K.

**Az egyházmegyéből** Varga Manó dunaföldvári káplán a purii parochiára plebá-nossá nevezetett ki. Helyébe Gál Sándor kéndi káplán küldetett.

**Adomány** A bonyhádi algyimnázium kiegészítésének céljára Nádossy Kálmán eszperes feljegyelő, 1000 forint ajánlott fel: a gyűtések igen szép eredménytöl folynak, s így nem alaptalan az a remény, hogy a meg-kívántató összeg csakhamar együtt lesz. Az előmunkálatok alapján a múlt héten tartott isk. nagybizottság elhatározta, hogy most már a kiegészítés iránt teendő lépéseket hivatalos uton meg fogja kezdeni.

**Pártlakoma.** Erreth János, város-unk országgyűlési képviselője szombaton este a Vadember vendéglőben fenyek Esko-mát rendezett. A lakomán 25-en vettek részt az Erreth-part vefezérferliai közül. Az első pohárköszöntőt Erreth János mondotta, kö-zönségét nyilvánítva egy pártja iránt a buzgó támogatásért mint a sajtó iránt, mely irányá-ban oly méltányos magatartást tanúsított es kérve, hogy e támogatásban reszesítsék őt a jövőben is. Utána Buhreggh Antal pártelnök éltette Erreth János képviselőt; ugyancsak Erreth Jánosra emelö poharát Erdőssy Zsírö tanár, kérve a képviselőt, hogy ne fe-ledkezze meg Pécs város polgárainak iránta tanúsított lelkesedéséről és hogy sikerüljön azt neki jövőre is biztosítani. P l a n i n g e r Ferenc egészséges humorot pezsgő felköszön-tőjében a vegrelhajto bizottságot éltette. — Feiler Mihály, lapunk szerkesztője, a saj-tóknak mondott köszönetre rellaktálva, meg-jelölö azon határokat, melyek őt Erreth programjától elválasztják, de megjelölö egy-uttal a találkozási pontokat is és ezek a nemzeti önállóságra vonatkozó eszmék, melyek diadalára ürité poharát. — Dr. J o b s t Laszlo lelkes szavakban éltette Németh Jó-zsefet, kinek rendíthetetlen kötelességérzete minden időkben követendő példa lesz a párt előtt. N e m e t h J o z s e f viszont Piacsek Gyula emelö poharát, ki, mint a városi polgár igazi mintaképe, mindenütt ott van, hol a közügyeket tenni kell, mire P i a c s e k Gyula a pártot és a városi polgárságot éltette. A jökevdü vendégek száma később több te-kintélyes polgárral megsaporodott, amikor is Buhreggh Antal fölköszönt Pích Antal tablai bíró, mire Pích Antal Erreth képviselőt, Feiler Mihály pedig a kir. tabla bírói karát éltette, mely oly odaadó buzgalommal v gzi néhez feladatát. A mulatság a legjobb han-gulatban éjfel utánig tartott, amikor a nagy társaság fölment a Ribay-ba egy kis zenét hallgatni.

**Uj albirói állás.** Az igazságügyminis-ter a mohácsi kir. járásbírósnágná egy új kir albirói állás szervezését határozta el. Valószínűleg szaporítani fogják a segéd-személyzetet is, valamint beszűnítetik a szer-vezés következtében az egyik aljegyzői állást.

**A mohácsi bíró választás** múlt héttől enjletett meg. Megválasztatott a három jelölt: Simonkovits Máttyás, Csönögő Mihály és Buhreggh Ferenc közül egyhangulag Simonkovits Máttyás, ki eddig a másodbírói állást tölté be és éppen ezen választás mutatója, hogy Simonkovits eddig állásában kiérdemelte a polgárság bizalmát.

**A somberekí körorvosí pályázat** mely múlt hó 26-án járt le, eredménytelen maradt, miután egy pályázó sem jelentkezett.

**A nagyapa és unoka temetése.** A mohácsi Keglevich és Landauer családot ket-tős gyász érte a múlt héten, elhalálozván idős Keglevich István nagybirtokos, megyei bizottsági tag 77-ik évében és ennek unokája; Landauer Viktor, Landauer József gőzmalomtulajdonos 10 hónapos fiacskája. A nagyapát és kis unokáját márczius 31-en temették egy sírba, nagy részvét mellett. Nyugodjanak békében.

**Sorozás.** A márczius hó 28, 29 és 30-án Siklóson tartott fősorozás eredménye a kö-vetkező volt: felhívott hadkötelesek száma I. korosztályban 240, II. korosztályban 158 és III-ban 124 összesen 522. Besoroztatott aján-lás és beosztás lentartásával 101, honvédséghez 5, egyéves önkéntes 1. Családrentar-tók a póttartalékban 12, kevésbé alkalmas 12, beosztással a honvédséghez 1, összesen 132. Engedéllyel távol 18. Engedély nélkü 25. A sorozásnál megvizsgált hadkötelesek 27%-a volt alkalmas. Az eredmény tehát jónak mondható.

**Elementő pap.** Bíró Zsigmond nagy-székelvi ev. ref. segéd-lelkész, ki a községében fűtött tüzvesz alkalmával az ego házból két gyermeket mentett meg, ő maga pedig életveszélyes égési sebeket szenvedett súlyos betegen fekszik, s hozzátar-tozó ágnak veszélyes állapotán.

**Akinek sietős az utja.** Báro Drasche Richard tothamegyei nagybirtok-os, hó 2-ikán a gyorsvonattal Sárbovárdra érkezve, innen Tolnára szinten gyorsvonaton akart utazni. Külön gyorsvonatot kért tehát es kapott is. Hogy is mondja csak a példaszó: Mit egy annak száz arany?

**Ongyilkos szabó.** Egy melabos sza-bóságú lett utjabban áldozata ennek az egyre terjedő járványnak. Kulai illetőségű Gerner Márton találtak meg múlt hó 26-án a mohácsi szigetben, a mint a szellő ide-oda lengette folakaszott tetemét egy fan (a szabó tudvalevőleg igen könnyűek). Tettenek okát nem ismerik.

**Villanyvilágítás — Kaposváron.** Kaposváron Németh Ignác polgármester mozgalmat indított meg villanyvilágítás lete-sítésére. Már az aláírási íveket is kibocsá-tották, hogy ki-ki hány lángot akar lakásába bevezettetni. A tervezetes szerint mostaná-ban Kaposváron évenként 50,000 frt adatik ki világító szerekre, hozzá számítanak még 5—6000 frtot a város világítási költségeiből. Kiindulási alapul a kaposváriak arra számi-tanak, hogy legalább 4000 láng fog igénybe vetetni. Egy láng óránként egy és fél kraj-carba kerülne. — Még megérjük, hogy Ka-posvárnak előbb lesz villanyvilágítása, mint Pécsnek. Az igaz, hogy ott a polgármester vette kezébe a dolgot, míg nálunk magáno-sok indították meg a mozgalmat, ugy látszik azonban, hogy csak ugy tessék-lássek.

**A vasárnapi munkaszünet korlá-tozása** tárgyalás, mint értesülünk, Trencsen-megye törvényhatósága feliratot intézett a belügyministerhez és a feliratot pártolás vé-gelt az összes megyéknek megküldte.

**Leplezett ál-hadnagy.** Siklóson a múlt héten egy Lukácsévics Károly nevű bu-dapesti illetőségű géplakatos mutatta be ma-gat itteni ismerősei, rokonai és volt gyer-mekpajtásainak mint udonsült hadnagy. A gyerek uj, kifogástalan ruhájában jól festett és általános feltűnést keltett. Csaknem egy hétig csórtette a város rossz kövezeten uj kardját a nélkül, hogy valakinek feltűnt volna, hogy a szokásos jelentkezést kerülte és már-már utra kelt — egy volt tanítójától pum-

polit 10 frttal — hogy azzal Budapestre utaz-  
zék, hogy szabadsága után ismét beálljon  
munkába, a mikor a kegyetlen biztos kérdőre  
vonta és miután turpisága kiszült, a járásbíró-  
ságnak átadta. Itt a vizsgálatból kitűnt, hogy  
Budapesten szerzett hamis katonai okmá-  
nyokkal fedezte, illetőleg igazolta magát a  
magánosok előtt. Bevallotta, hogy ezeket 10  
frttal egy volt kutona szerezte meg és hogy  
tulajdonképen feltűnési vágy, nem pedig  
rossz szándék vezette a szédelgésre. A bí-  
róság persze másként fogta fel az esetet és  
8 napra meghívta vendégnek a fura talmi  
hadnagyot, a mely meghívónak az kénytelen-  
kelletlen engedett is. Az iratok áttétettek  
Budapestre, a hol tán ismét nyomára akad-  
nak egy hamisítónak, a ki pénzért ily  
fiatal gyerekeket is képes rossz utra segíteni.  
A bünső könyves szemekkel fogadta a bíró-  
ság előtt, hogy ezt életében sohasem felejt  
el és többé nem fog letérni az igaz utról.  
L. 18 éves, siklósi születésű, itt végzett is 3  
elemi osztályt, azután atyjával Budapestre  
költözött, a hol realiskolát végzett és gép-  
lakatos lón.

**Halálozások.** Bachmayer Henrik  
meghalt május 30-án, életének 28-ik évében.  
— Kleber Jánosné meghalt május 4-én,  
életének 72-ik évében.

**Szép eredmény.** A négy irodalmi és  
művészeti estély bevételai és kiadásai össze-  
szegzetvön, kitűnt, hogy a kiadások leve-  
nasával a lista maradvány 800 frt, mely  
összegeből 200 frt a felső-magyarországi in-  
ségeknak elküldett, a többi 600 frt pedig  
takarékpénztári könyveikben helyeztetett  
el. A rendezőség e 600 frt felosztása iránt  
is megállapodott már és pedig adni fog ab-  
ból: 200 frtot a realiskolai tanulók segély-  
alapjának, 200 (kétszáz) forintot a fő-  
gymnázium tanulói segélyegyletének, 100  
frtot a színházalapnak, 50 frtot a Mecekek-  
egyesületnek és 50 frtot a joghallgatók se-  
gélyegyletének. Az emlékebum jövedelméből  
szintén várható még 120—150 frt jövedelem.  
A pénzkelésről szólva lehetetlen a leg-  
nagyobb elismeréssel nem szólunk dr. Ágh  
Timóthról, ki a rendezőség kebelében a gazdai  
teendőket oly odaadó buzgósággal végezte,  
mely valóban pártját ritkítja.

**A Mecekek-Egyesület választmánya**  
ma szerdán d. u. 5 órakor a nemzeti casino  
helyiségében ülést tart, melyre a választmány  
t. tagjait ez uton is meghívja. Fölkéri egy-  
üttel a választmány mindazokat, kiknél ala-  
irási iver vannak, hogy a jelentkezettek név-  
sorát — a tagok sorába való fölvetel céljából  
— a titkárral (Kiss József tanár, József-u. 6.)  
ma délután 4 óráig közölni sziveskedjenek.

**A mohácsi kaszinó-egyesület fia-  
talsága** a mohácsi csutában (1526) eleset-  
tek emlékére felállítandó szobor alapítókéjé-  
nek gyarapítására az egyesület helyiségében  
f. e. április 18-án tompolával egy egybeköt-  
ött jótékony célú táncestélyt rendez. Belepti  
díjak: 80 kr. családjegye 2 frt. A tombola esti  
8 órakor kezdődik és azt tánc követi. Felül-  
fizetések a cél iránti tiszteletből köszönettel  
vételnek és hírlapilag fognak nyugtáztatni.

**Lopás.** Türos Péter gyűdi lakos múlt  
hó 29-én, mely napon a gyűdi jegyzőt Sik-  
lóra vitte kocsin, lakásától elzárva magára  
hagyta. Midőn visszatért, megütököve látta,  
hogy a lakás ajtajában idegen kulcs van.  
Belépve a kinyitót ajtón, csakhamar észre-  
vette, hogy szekrényéből 200 frt készpénz  
hiányzik. Azonnal behajtatott Pécsre, hol a  
rendőrségnél jelentést tett. Trixler rendőr-  
biztos azonnal megindította a kutatást, s a  
tettest Stürmer Mihály személyében a  
Mátyás király szállóban meg is találta. 6 frtot  
már elköltött. 194 frtot, pedig a ruhája alatt  
elrejtett bőrtáskában találtak meg. Stürmer  
a lopás elkövetést bevallotta.

**A „cognac” elnevezés bitorlása**  
cimén Cognac város melyből a „cognac”  
elnevezés származott akciót szándékozik

indítani az idegen cognagyárosok ellen; azt  
vitatva, hogy a „cognac” név csak az ott  
gyártott cognacra használható: A mozgalom  
költségeire a város 10,000 frankot szavazott  
meg.

**Gerster Etelka Pécssett.** Gerster  
Etelka, a világhírű énekesnő április hó 11-én  
este Pólonyi Elemér zongoraművész közre-  
működésével hangversenyt tart a „Hattyu”  
nagytermében. Jegyek előre válthatók Valen-  
tín K. fia könyvkereskedésében.

**Közvetlen postautalvány forgalom**  
Ausztria Magyarország és Amerika között. A  
közvetlen postautalványforgalom monarchi-  
ánk és Amerika között f. évi április 1-én  
lépett életbe.

**Az olasz borvám.** Az olasz kamara  
bizottsága közelebb kezdte meg a kormány  
által a borvám-záradék alkalmazása tárgyá-  
ban benyújtott törvényjavaslat tárgyalását.  
A minket is igen közelről érdeklő törvény-  
javaslat, mely a következő egyetlen §-ból  
áll: „A kormány felhatalmaztatik, miszerint  
a beviteli vámot borokra (hordókban) hekto-  
literenkint 5.77 lírára szállítsa le — nem  
vette tárgyalás alá, hanem elhatározta, hogy  
a Spanyolországgal és Svajccsal megkezdett  
kereskedelmi szerződési tárgyalások befeje-  
zéseig a tárgyalást elhalasztja. Ezzel egyide-  
jűleg megemlítjük, hogy az olasz borok  
Németországba való kivitelének emelése cél-  
jából, az olasz vasutak a német-olasz köte-  
léki német és az érdekeltektől származó osztrák-  
magyar vasutakat Münchenbe érkekezletre  
hívták meg, melynek tárgya a külföldre szál-  
litandó olasz boroknak nyújtandó kedvez-  
mény megállapítása.

**Vegyes hírek.** Kocsolán (Tolna-  
vármegyében) jegyzővé Lenthly Mihály ottani  
helyettes jegyző választatott meg. — Tol-  
nán az ősszel két új iskolát szerveznek  
két új tanítói állással. — Szegszárdon  
a jegyzői vizsgát letették: Hesz Lajos, Illes  
Gyula, Katzenbach István, Müller György,  
Reitberger István, Schand Gyula, Stolezen-  
bach Gyula ifj., Tóth Andor és Zsigmond  
László. — A szegszárdi Ferenc kórház  
főorvosi állására dr. Tanárky Árpád Rókus-  
kórházi orvos — néhai Tanárky Gedeon  
fia — neveztetett ki. — A kölesdi  
evangelikus egyházközség tem-  
plom építésre hirdet pályázatot. Előirányzott  
összeg 14745 frt 77 kr., pályázhatni f. hó  
30-ik napjáig. A szakaly-tamási tör-  
vényhatósági (3520 méter hosszú ut) kiépíté-  
sére 32339 frt 12 kr. költséggel pályázatot  
hírdet Tolna megye alispánja f. hó 7-ig. —  
Ugyancsak pályázat van hirdetve a 2300  
méter hosszú varsád-hidegkúti tolnamegyei  
törvényhatósági közútra 23145 frt 16 kr. en-  
gedélyezett költséggel. — Tolnán Ghyezy  
b. huszár főhadnagy legénye, amiért korhely-  
magaviselete miatt gazdája megdorgatta,  
agyonlőtte magát. — Bonyhádon a régi  
Perezel-féle család házat megvette dr. Mol-  
doványi István ügyvéd 11,100 frtot. —  
Tolnávármegye közgyűlésén  
Simontsits Elemér III. aljegyzővé, Forster  
Zoltán pedig IV. aljegyzővé választatott meg.  
— Dr. Hirman Ferenc zombori főispáni tit-  
kár eljegyezte Szabó Gyula szent-iváni gaz-  
datiszt leányát: Ronkát. — Deutsch  
Sándor kaposvári nagykereskedő eljegyezte  
Wittmann Ignác pápai bértő leányát: Flóra  
ka-t.

## A szerkesztő üzenete.

**A „Fünfkirchner Zeitung” tekin-  
tetes Szerkesztőjének Pécssett.** Kedves  
Barátom és Kartársam! Lapod szerkesztői  
üznetében hoztam intézett soraidból azt  
látom, hogy a lapjaink között fölmerült ügy  
mindinkább személyes színezetet ölt magára,  
amit annyival inkább sajnálok, mert én a sze-  
mélyes ügyeknek hírlapi uton való elintéző-  
sének sohasem voltam barátja, sőt szemé-  
lyes ügyben hírlapírói működésem elég hosszú  
ideje alatt soha lottal nem fogtam. Hivat-  
kozom e körülményre, midőn látom, hogy  
magadat általam személyedben meg-  
sértetnek tartod és biztosíthatlak, hogy sem  
személyed, sem jellemed ellen kifogásom  
nincs és e tekintetben a sértés számdéka  
távol volt és van tőlem.

A lapomban használt erős kifejezések  
egyeüli lapod azon eljárására vonatkoznak,  
hogy annak hasábjain nemesak ártatlanul  
meghurcoltattam, és egy nagyon kényes  
ügybe belekevertettem, hanem midőn e miatt  
szót emeltem, elégtétel helyett ugy lapom,  
mint személyem lapod által sértő elbánásban  
részesítetett, melyet sem elhallgatni, sem  
udvariassággal viszonzni nem lehetett...

Visszatérve hozzám intézett leveledre,  
mondhatom, hogy abban csalódtam, mert  
nem találtam benne, amit pedig elvártam  
volna: annak kijelentését, hogy nem volt  
helyes dolog lapodtól a kérdéses nyílttéri  
közleményt fölvenni és épen ezért — a  
személyes vonatkozásokat mellőzve — csak  
két kérdést intézek hozzád:

1. Helyesled-e, hogy kényes természetű,  
beesületbe vágó ügyeket valamely lap kiadó-  
hivatata egyoldalú informátóra, korlátlanul,  
egyeüli az üzleti felfogást tekintve intéz-  
zen el?

2. Mivel adtam én, vagy adott lapom  
okot azon sérelmes elbánásra, melyben lapod  
válasszában részesültünk?

E kérdésekre kérek nyíltszívű választ  
a fölmerült ügy befejezése előtt.

Pécssett. 1892. április 5-én.

**Feiler Mihály,**

a „Pécs” felelős szerkesztője.

Felelős szerkesztő s laptulajdonos

**FEILER MIHÁLY.**

# Hirdetések

előnyös áron fölvetetnek a

# „Pécs”

kiadóhivatalában,

Lyceum-utca 4-ik szám.

	őszi	— frt — kr. — frt — kr.	— frt — kr. — frt — kr.
Buza	(tavaszi)	9 . 20 . 9 .	— . — .
Kétszeres	(uj)	8 . 70 .	— . — .
	(6)	— . — .	— . — .
Rozs	(uj)	8 . 60 . 8 . 40 .	— . — .
	(őszi)	— . — .	— . — .
Árpa	(tavaszi)	6 . 30 .	— . — .
	(uj)	— . — .	— . — .
Zab	(őszi)	— . — .	— . — .
	(tavaszi)	6 . 20 . 6 .	— . — .
Hükköny	(uj)	5 . 20 . 5 .	— . — .
	mm.	— . — .	— . — .
Repee	mm.	— . — .	— . — .
Kukorica	mm.	5 . 20 . 5 .	— . — .
Széna		2 . 40 . 2 .	— . — .
Szalma		2 . — . 1 . 80 .	— . — .

**Egész selyem, mintázott Foulardokat** méterenként 85 krlól egész 4 frt 65 krig mintegy 450 különböző árnyalatban megrendelt egyes öltönyökre, vagy egész végekben is szállít hazhoz szállítva, postaber es vámentesen **Henneberg G. (es. és kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben.** Minták postafordulóval küldetnek Svájcba címzett levelekre 10 kros bélyeg ragaszlando.

## Bor-kivonat

Hogy egy szempillantás alatt **jeles és egészséges bor** legyen előállítható, melyet a valódi, természetesen bortól nem lehet megkülönböztetni, ajánlom ezen **jónak bizonyult** kőművesiparomat. 3812

Ára 2 kilogramm (elég 100 lit. borhoz) 650

Használati utasítás ingyen. Jó eredményért és egészséges gyártmányért köszönetem.

### Borszesz megtakarítás

szelhető el fölülmulhatatlan **erősítő esszencem** által pálinkához; ez az italoknak kellemes, csípős ízt ad és csak nálam kapható.

Ára 3 frt 30kr kilonként (600—1000 liter számára) Használati utasítás ingyen.

E különbözőességeken kívül ajánlok mindenféle **esszencéket, rum, oognac, finom Hquerók** gyártásához fölülmulhatatlan kitűnőségben. Használati utasítások díjtalanul mellékeltek. **Arjegyzékek franco.**

**Karl Phillip Pollak**  
esszencékülönlegességek gyára Prágában.

**Megbízható képviselők kerestetnek.**

### Arverési hirdetemny.

A pécsi kir. tszék mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Müller Izrael** végrehajthatónak

#### Krikler János és neje Mák Katalin

végrehajtást szenvedett elleni 460frt — krtökekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a pécsváradai kir. járásbíróóság területén levő P.-Lak határában fekvő, a p.-laki 3 6. sz. tjkben felvett 2143. hsz. számú fekvőségre az 1881. évi 60. t. c. 156. §-a értelmében 192 frt becsárban; a 498 sz. tjkben felvett 564. hszsz. szántóra 338 frt becsárban; a 257. sz. tjkben felvett 2131. hszsz. fekvőségrek B. 3. alatt előforduló Krikler Jánost illető 2/3 részére 465 frtban az árverést elrendelte s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1892 évi május hó 31-ik napján d. e. 10 órakor P.-Lak község házánál, a mennyiben a községnek háza nem volna, ugy e község bírói lakásán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.**

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 19 forint 20 krajcárt, 33 forint 80 krajcárt és 46 forint 50 krajcárt készpénzben, avagy az 1881. 60. t.-e. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadekképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t.-e. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

A pécsi kir. tszék mint telekkönyvi hatóság 1892. évi februar hó 1-én.

**Lukrits István** kir. tszéki bíró.

## Znaimi ugorakák

- 1 láda legfinomabb **kis borecetes - füzeres ugorakák 6 frt.**
  - 1 láda legfinomabb **középnagyságu borecetes-füzeres ugorakák 5 frt 50.**
  - 1 láda legfinomabb **középnagyságu sózott ugorakák 5 frt 50.**
- Heleértve a palackokat és ládát Minden ládában 8 db 5 literes palack van.
- 1 küllő ugorakamagot jótállás mellett valódi znaimi-t 1 frt 20 krét ajánl Znaimból, utánvét mellett
- Zeisel S. M. Znaimban.**
- 1 hordó legfinomabb asztali ugora franco bármely osztrák, vagy magyar postállomásra 1 frt 50 kr.

### Arverési hirdetemny

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 101. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járásbíróóság 3837 892. számú végzése által Tauss Adolf, Schwartz Mór, Bach Izidor, Stern Károly végrehajthatók javára

#### Neufeld Sándor

pécsi lakos ellen 366 frt 30 tőke, ennek 1892. évi februar hó 2. napjától számítandó 6 százalék kamata és eddig összesen 34 frt 50 kr perköltség-követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felülfoglalt és 1162 frt 65 kora becsült bolti árukából álló ingóságok nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a 427. 1892. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Pécsen, Király-utca 32. sz. a leendő eszközzésére 1892. évi április hó 15-ik napjának délelőtti 9 óraja határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legfőbbtel igérőnek becsárban alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 105. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kiüzendő.

Kelt Pécsen, 1892. évi március hó 31. én.  
**Fonyó István** kir. bírósági végrehajtó.

## Keil Alajos-féle

# Padlózat-fénymáz

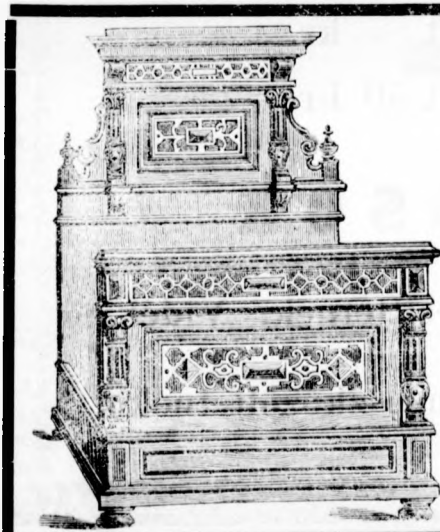
(Glasur)

legkitűnőbb mázoló szer puha padló számára, 1 nagy palack ára 1 frt 35 kr., 1 kis palack ára 68 kr.

## Viaszk kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 60 kr., mind nkor kapható:

### Eizer Jánosnál Pécs.



## ZSOLNAY IMRE

butorraktára és műhelye (tetemesen nagyobbítva)

Pécsen, Ferenciek-utca 11. sz.

(A pécsi edénygyár-raktár ugyanott.)

Nagy választékban teljes és stylszerűen berendezett **alvó, disz és ebédülő szobák**, mindenmü **fa, vas- és kárpitozott bútorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók** és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly **jutányosan** eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.

# A tavaszi idényre

ajánl

## SCHMITZ SOMA

I. bécsi férfi-ruha raktára

Pécsett, Király-utca 1. (Takarékpénztári-épület)

tavaszi és nyári öltönyöket,

Havelock- és felöltőket

urak és gyermekek részére

a legújabb divat szerint

legolcsóbb szabott árakon.

1 felöltő . . . . . 7 frt — kr.

1 tavaszi öltöny . . . . . 11 frt — kr.

1 gyermek öltöny . . . . . 2 frt 50 kr.

## M e g r e n d e l é s e k

mérték után gyorsan és pontosan teljesíttetnek. Vidéki

megrendelések a leglelkiismeretesebben eszközöltetnek.

Legérdekesebb s legtartósab értékü ajándékok!



# SCHÖNWALD IMRE



ékszerész, órás és látszerész

Főüzlet:

Király-(fő)-utca, a „Haffy u”-épületben.

**PÉCSETT**

Műhely:

Király-(fő)-utca, Mestrics-féle házban.

T. cz.

Ezennel van szerencsém a nagyérdemü közönség szives tudomására adni, miszerint — egy általánosan érzett szükségén segitendő — üzletemet újabb időben egy szélesebb munkakörű

## vésnöki műhelylyel

s kibővitettem és az ez iránybani legkényesebb műigénynek megfelelőleg minden e szakmába vágó munkálatoknak, u. m. arany és ezüst vagy bárminemü más fém- vagy köre vésendő

üzleti, hivatalos vagy magánhasználatu  
pecsètnyomók, érmek, czimerek,

### domborművek, legdiszesebb jelvények, monogram-

mok s több efélék gondos és jutányos elkészítésére vállalkozom és kívánatra a készitendők rajzaival előzetesen is szolgállok.

Midőn üzletem ezen új ágát is igen tisztelt vevőim kegyes pártfogásába ajánlani bátorkodom. kérem ez iránybani nagybecsü megbizásait, a melyekkel szemben szokott módon törekedni fogok kész szolgálataimat teljes meglegedésükre érvényre juttatni.

Együttal bátorkodom nagyválasztékú

## ékszer- és óra-készletemre

s különösen

# látszer-raktáramra

utalni, a melyet utóbbi időben **rendkívül dúsán s kedvező feltételek mellett** sikerülvén felszerelni. azon kellemes helyzetben vagyok, hogy még a nagyvárosi versenynyel is mérkőzve, tisztelt vevőimet a lehető legmérsékeltébb árak mellett kiszolgálhatom.

Üzletem bármely szakosztályából kívánatra választék-küldeménynyel a vidékre is készségesen szolgállok.

Összes szakmáimba vágó javításokat a lehető leggyorsabban s jutányosan teljesíték.

Kiváló tisztelettel

## Schönwald Imre.

S z a b o t t g y á r i á r a k !

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótállok!

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótállok!

Bécs. 1878. Érdem-érem.	Bpest. 1886. Nagy díszokl.	Zágráb 1891. Díszoklevél.	Eszék. 1889. Díszoklevél.	N.-Palánkán. 1887. Ar.-ér.	1887. London. Díszoklevél.
----------------------------	-------------------------------	------------------------------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

## CSIK JÓZSEF

esész. és kir. kizárólag szabadalm.

**első szerémi portland-cement és vízhatlan mészgyár**  
Boocsinban.

**Központi iroda és raktár: Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.**  
ajánlja a t. építész és építőmester urak. építkezési vállalatok, földhirtokosok, községi és egyházi előjáróságok, valamint a nagyérdemű építő közönség becses figyelmébe saját gyártmányu

**Portland-cement és vízhatlan meszt,**  
melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállítottnak. — Árjegyzékek a magyarázat kívánatra készséggel megküldetik. 3854

Páris. 1867. Bronz-érem.	Kecskemét 1872. ezüst-érem.	Ujvidék 1875. Arany-érem.	Szeged 1878. Érdem-érem.	Triest. 1883. Arany-érem.
-----------------------------	--------------------------------	------------------------------	-----------------------------	------------------------------

## Boreladás.

Több oldalról vett felszólítás folytán **saját termésű boraimat 101 litertől felfelé** hectoliterenként következő árak mellett áruba bocsátom. n. m.:

**Pécsi daindóli fehér bor** ára az 1887, 1888. és 1889. évekről egybekeverve . . . . . 30 ft.  
Ugyanezen bor ára az 1884, 1885. és 1886. évekről egybekeverve . . . . . 40 ft.

**Szilvási fehér bor** ára az 1887, 1888. és 1889. évekről egybekeverve . . . . . 35 ft.  
Ugyanezen bor ára az 1884, 1885. és 1886. évekről egybekeverve . . . . . 45 ft.

**Kisharsányi és szigeti vörös bor** ára az 1887, 1888. és 1889. évekről egybekeverve . . . . . 30 ft.  
Ugyanezen bor ára az 1884, 1885. és 1886. évekről egybekeverve . . . . . 40 ft.

**A megrendelést és esetleg a hordót minden szombat délelőtt kérem hozzám** — Pécs, Ferenciek-utca 9. sz. a. — **juttatni**, mely napnak délutánján fog a bor a megrendelő javára lefejtetni és elszállíttatni.

Kívánatra hordót a megrendelő rendelkezésére bocsájtok.

A bor eredete és tisztasága iránt felelősséget vállalom.

**Vidéki megrendelést is elfogadok** a bor és hordó árának utánvételezése mellett. Esetleg a hordó visszavéttetik.

3939 **Kerese Kálmán** ügyvéd.

**Orvosi és ügyvédi címtáblák olcsón!**

Öntött és írott

## címtáblákat, czimereket, zászlókat, díszítési czikkeket

és minden **szakbeli** munkálatokat **fest, készít** és ad **kölosönbe**

## ENGEL D.

Hungária zászlógyár.

**ozim, czimfestészet és díszítési vállalat**

Budapest,

IV., gróf Károlyi-utca 26. Gyár: IV. Magyar-utca 23.

**Árjegyzékek franco.**

**Egyleti jelvények.**

Lámpák és fáklyák!

Zenélő tüzlítők.

## Pécsett a buzatéren szombat, ápril 2-ától kezdve

itt először látható

# SCHEER MUZEUMA.

Rendkívüli nagy kiállítás mechanikai történelmi életnagyságu viaszalakokban, a leghíresebb mesterekül!

**UJDONSÁG!** Eppen most érkezett meg Angolországhól.

I. Szakas. Az oroszlanmenyasszony.

II. Szakas. **XIII. Leo pápa** az arany trónszéken, áldást osztva. Mechanikai mű Jung műterméből Londonból. — **Judit Holofernes fejével.** Mechanikai mű. — **Ót amoret,** mech. mű Kaulbach után mintázva Zeiler tanártól. — **Rudolf trónörökös,** szül. Luxenburgban 1858. augusztus 21-én, nősült 1881. május 10-én Stefánia főhercegnővel. — **II. Leopold belga király leányával,** meghalt 1889. január 31-én Mayerlingben. Baden közelében. — Egy mechanikai műdarab az anyai szeretet. — **Egy páduai leány a szégyen-oszlopon** a spanyol inquisitiónból. — **Miss Lola** az ezüst golyó lejtőn balanzírozva. — **Koch tanár** a mellbetegség elleni gyógyszer feltalálója. — **Kossuth Lajos** a legújabb felvetel szerint. — Legújabb, itt először látható: a meghaldogult német császár ő felsége **III. Frigyesen** Brahman tanár által eszközölt gégefő kivágásának operációja (tracheotomia).

III. Szakas. Eredeti történelmi kiállítás bel- és külföldi ragadozó állatok, madarak, tengeri állatok, kagylók és bogarak gyűjteményéből.

IV. Szakas. Stereokópia-terem a legújabb látványokkal, operák, operettek, ballettek, párisi színésznők, látkepek és életképekből.

Eredeti nagyságu mechanikus viaszalakokban látható: **I. Ferencz József** ő felsége. **Erzsébet magyar királyné** ő felsége, **Stefánia** özvegy trónörökösne. **I. Vilmos német császár** ő felsége, **Bismarck hg, Lajos bajor király, XIII. Leo pápa Liszt Ferencz,** egy a csatatéren elesett francia tiszt haldoklása **Rudolf trónörökös** halálos ágyán, úgyszintén temetése Bécsben.

A muzeum reggel 9 órától este 10 óráig van nyitva.

Beléptidj nappal és este fényes kivilágításnál 15 kr.

Minden látogató emlékül egy értékes ajándékot kap.

Mint hogy ezen tanulságo és tudományos kiállítás a legújabbat és meglekintésre méltót nyújt és nagy utazásom alatt bel- és külföldön a legnagyobb meglegedésben részesültem. reményem, hogy a nagyérdemű közönséget itt is kielégítem.

A tisztelt közönség becses látogatását kerve, vagyok

**Scheer Károly,** museum-tulajdonos.

Elővigyázat a

# ZACHERLIN

vásárlásánál.



Vevő: . . . Nem kell nyitott rovarpor, mert én Zacherlint kértem . . . E különlegeséget méltán, mint minden féreg ellen a leghatásosabb szert dicsérik és azért én csak Zacherl jegyü lepecsételt üveget fogadok el.

Kapható Pécsett:

Alt és Bőhm	Berez Károly	Pécsváradon:
Eizer János	Nick Károly	Dvorsky Béni gyógyszer.
özv. Reeh V.	Grünhuth és Hirschler	Mohács-on:
Sípóc: István gyógyszer.	Zach Károly	Auber N. János
Reinfeld A.	Dobszay Antal	Presslmayer N.
Wertheimer Ch.	Leichtner Mór	Freund és társa
Lill János	Klobucsar M.	Bachrach Viktor
Obetko Károly	Kacsokovics Jenő	Slanzinger J.
Spitzer Sándor fia	Spitzer Jakob	Toldy Ignác.
Simon János	Strausser J.	Siklóson:
Gymóthy Gyula	Wallerstein R.	Páunz Géza
Herdlein Lajos	Weber Ferenc	Kürschner M.
Hollósy Adólf	Bachmayer és Póth	Bárany Sándor és társa
Raab Gábor	Pfeffermann és Schön	Weingoldner J.
Lill István	Roth és Rosenthal.	Szentgyörgyi M.
		Villányon:
		Gymóthy Jakob